



NETWORK ACCEPTABLE USE POLICY POLÍTICA ACEPTABLE SOBRE EL USO DEL INTERNET

Midland ISD is providing students, staff, volunteers, and board members access to the district's electronic network. This network includes Internet access, computer services, videoconferencing, computer equipment and related equipment for educational purposes. This document contains the rules and procedures for acceptable use of the Midland ISD electronic network. Where the term "user" appears, the policy applies to any network user. Where the term "student" appears, that aspect applies only to students.

The Midland ISD electronic network has been established for a limited educational purpose. The term "educational purpose" includes classroom activities, career development, and limited high-quality self-discovery activities.

- The Midland ISD electronic network has not been established as a public access service or a public forum. Midland ISD has the right to place reasonable restrictions on material that is accessed or posted throughout the network. Parent/guardian permission is required for all students under the age of 18.
- Access is a privilege — not a right. Students, parents, and teachers sign a form every school year (part of the registration packet) indicating familiarity with the acceptable use policy.
- It is presumed that users will honor this agreement they and/or their parent/guardians have signed. The district is not responsible for the actions of users who violate them beyond the clarification of standards outlined in this policy.
- The district reserves the right to monitor all activity on this electronic network. Users will indemnify the district for any damage that is caused by users' inappropriate use of the network.
- Users are expected to follow the same rules, good manners and common sense guidelines that are used with other daily school activities as well as the law in the use of the Midland ISD electronic network.

GENERAL UNACCEPTABLE BEHAVIOR

While utilizing any portion of the Midland ISD electronic network, unacceptable behaviors include, but are not limited to, the following:

Network users will not post information that could cause damage or danger of disruption.

- Engaging in personal attacks, including prejudicial or discriminatory attacks.
- Harassing another person. Harassment is persistently acting in a manner that distresses or annoys another person. If a user is told by a person to stop sending messages, they must stop.
- Knowingly or recklessly posting false or defamatory information about a person or organization.
- Unauthorized disclosure, use, or dissemination of personal information regarding minors.
- Using criminal speech or speech in the course of committing a crime such as threats to the president, instructions on breaking into computer networks, child pornography, drug dealing, purchase of alcohol, gang activities, threats to an individual, etc.
- Using speech that is inappropriate in an educational setting or violates district rules.
- Abusing network resources such as sending chain letters or "spamming".
- Displaying, accessing or sending offensive messages or pictures.
- Using the Midland ISD electronic network for commercial purposes, or offering, providing, or purchasing products or services through this network.
- The Midland ISD electronic network will not be used for political lobbying.
- Network Users will not attempt to access non-instructional district systems, such as student information systems or business systems, without authorization.
- Users will not connect any networkable device (either wired or wireless) to the MISD network without authorization. Example: The use of a computer or device brought from home accessing the network in any way not designated as "guest access."
- Users will not attempt to circumvent web filtering through proxies or other means.
- Users will not use district equipment, network, or credentials to threaten other users, or cause a disruption to the educational program.
- Users will not use the district equipment, network, or credentials to send or post electronic messages that are abusive, obscene, sexually oriented, threatening, harassing, damaging to another's reputation, or illegal.
- Per TEC Sec. 26.009, students should not use devices (either personal or district provided) to take photos or videos of other students or staff. Students may only use devices for approved classroom instructional use.

EMAIL AND ELECTRONIC POSTING

- E-mail accounts are provided to all students in Grades 2-12. Students will only have access to sending and receiving e-mail to other users at midlandisd.net and specific domains that are academically appropriate, such as google.com, fafsa.gov, and email addresses that end

with .edu. Students *will not* be able to send or receive emails from users with outside accounts like @gmail.com. All students under 13 must have signed parent permission to utilize their school email. By signing this document, you agree to allow your child in Grades 2-12 to have a midlandisd.net email address.

- There are internal messaging options (blogs, etc.) on the classroom website which allow students to communicate. Students may not utilize any E-mail system or Chat Room from a district computer without approval or monitoring by school personnel.
- Web-based e-mail accounts may be restricted or blocked at the discretion of the network administrator, to protect the network from viruses, spam, or bandwidth abuse.
- Students will not establish or access Web-based e-mail accounts on commercial services through the district network unless such accounts have been approved for use by the district.
- Users will not repost a message that was sent to them privately without the permission of the person who sent them the message.
- Users will not post private information about another person.
- Users are prohibited from sending sensitive information via E-mail. (e.g. full student name, ID number, social security number, date of birth, username, and password)

MIDLAND ISD WEBSITE

- Classroom websites and opportunities to share information and comments by students are now available. These websites are managed by the teachers.
- Content, access and available features of the website will differ for members of the public, compared to district users.
- Classroom teachers are responsible for the content on their classroom web pages.
- Principals and departmental supervisors are responsible for the content on their sections of the Midland ISD web site and taking any corrective action.
- Students' responsibilities when posting on the classroom web pages are to be explained by the teacher.

WORLD WIDE WEB

- All internet content available to Midland ISD users is filtered through a category-based appliance to comply with the Children's Internet Protection Act of 2001 (C.I.P.A.) The list of inappropriate web sites is constantly updated through a subscription. However, no guarantee can be made that the system will be 100% accurate. It is ultimately the responsibility of the instructor in the classroom to monitor appropriateness of the web sites viewed.

PERSONAL SAFETY

- Students will not share personal contact information about themselves or other people. Personal contact information includes address, telephone, school address, or work address.
- Elementary and middle school students will not disclose their full name or any other personal contact information for any purpose.
- High school students will not disclose personal contact information, except to education institutes for educational purposes, companies or other entities for career development purposes, or without specific building administrative approval.
- Students will not agree to meet with someone they have met online.
- Students will promptly disclose to a teacher or other school employee any message received that is inappropriate or makes the student feel uncomfortable
- Students will be provided access to information, through their instructors, regarding appropriate safety guidelines for online behavior, pertaining to social networking sites, chat rooms, and "cyber bullying".

SYSTEM SECURITY

- Computer users are responsible for their individual accounts and should take all reasonable precautions to prevent others from being able to use them. Computer users should not provide their password to another person.
- Users must immediately notify a teacher or the system administrator if they have identified a possible security problem. Computer users should not go looking for security problems, because this may be construed as an illegal attempt to gain access.
- Users will not attempt to gain unauthorized access to any portion of the Midland ISD electronic network. This includes attempting to log in through another person's account or access another person's folders, work, or files. These actions are illegal, even if only for the purposes of "browsing".
- Users will not make deliberate attempts to disrupt the computer system or destroy data by spreading computer viruses or by any other means. These actions are illegal.
- Computer users will not attempt to access Web sites blocked by district policy, including the use of proxy services, software, or Web sites.
- Computer users will not use sniffing or remote access technology to monitor the network or other user's activity.

SOFTWARE AND FILES

- Software is available to users to be used as an educational resource. No user may install, upload or download software without permission from the district technology department. District software is approved according to guidelines available at: www.midlandisd.net/software_guidelines.
- A user's account may be limited or terminated if a user intentionally misuses software on any district-owned equipment.
- Files stored on the MISD network or district-sanctioned Internet (cloud-based) accounts are treated in the same manner as other school storage areas, such as lockers. Routine maintenance and monitoring of the Midland ISD network and district-owned services may lead to discovery that a user has violated network policy, Internet safety policy, or the law. Users should not expect that files stored on district servers are private.
- When storing or sharing sensitive information, users must utilize approved network storage devices and applications.
- The information stored on external storage devices (i.e. a USB drive) utilized with district computers will be encrypted.

TECHNOLOGY HARDWARE

- Software is available to users to be used as an educational resource. No user may install, upload or download software without permission from the district technology department. District software is approved according to guidelines available at: www.midlandisd.net/software_guidelines.
- A user's account may be limited or terminated if a user intentionally misuses software on any district-owned equipment.
- Files stored on the MISD network or district-sanctioned Internet (cloud-based) accounts are treated in the same manner as other school storage areas, such as lockers. Routine maintenance and monitoring of the Midland ISD network and district-owned services may lead to discovery that a user has violated network policy, Internet safety policy, or the law. Users should not expect that files stored on district servers are private.
- When storing or sharing sensitive information, users must utilize approved network storage devices and applications.
- The information stored on external storage devices (i.e. a USB drive) utilized with district computers will be encrypted.

VANDALISM

- Any malicious attempt to harm or destroy data, the network, other network components connected to the network backbone, hardware or software will result in cancellation of network privileges. Disciplinary measures in compliance with the district's discipline code and policies will be enforced.

PLAGARISM AND COPYRIGHT INFRINGEMENT

- Users will not plagiarize works found on the Internet. Plagiarism is taking the ideas or writings of others and presenting them as if they are one's own.
- District policies on copyright will govern the use of material accessed and used through the district system.
- Copyrighted material will not be placed on any system without the author's permission. Permission may be specified in the document, on the system or must be obtained directly from the author.

STUDENT RIGHTS

- Students' right to free speech applies to communication on the Internet. The Midland ISD electronic network is considered a limited forum, similar to the school newspaper, and therefore the district may restrict a student's speech for valid educational reasons. The district will not restrict a student's speech on the basis of a disagreement with the opinions that are being expressed.
- An individual search will be conducted if there is reasonable suspicion that a student has violated this policy or the law. The investigation will be reasonable and related to the suspected violation.

DUE PROCESS

- The district will cooperate fully with local, state, or federal
- officials in any investigation related to any illegal activities conducted through the district network.
- In the event there is an allegation that a user has violated the district's acceptable use regulations and policy, the user will be provided with a written notice of the alleged violation. An opportunity will be provided to present an explanation before a neutral administrator (or user will be provided with notice and an opportunity to be heard in the manner set forth in the disciplinary code).
- Disciplinary actions will be tailored to meet specific concerns related to the violation and to assist the student in gaining the self-discipline necessary to behave appropriately on an electronic network.
- Violations of the acceptable use regulation and policy may result in a loss of access as well as other disciplinary or legal action.
- If the violation also involves a violation of other provisions of other school rules, it will be handled in a manner described in the school rules. Additional restrictions may be placed on a user's use of his/her network account.

LIMITATION OF LIABILITY

- The district makes no guarantee that the functions or the services provided by or through the district network will be error-free or without defect. The district will not be responsible for any damage suffered, including but not limited to, loss of data, functionality, or interruptions of service, caused by connecting a device to its network.
- The district is not responsible for the accuracy or quality of the information obtained through or stored on the network. The district will not be responsible for financial obligations arising through the unauthorized use of the network.

VIOLATIONS OF THIS ACCEPTABLE USE POLICY

Violations of this policy may result in loss of access as well as other disciplinary or legal action. Users' violation of this policy shall be subject to the consequences as indicated within this policy as well as other appropriate discipline, which includes but is not limited to:

- Use of district network only under direct supervision
- Suspension of network privileges
- Revocation of network privileges
- Suspension of computer privileges
- Suspension from school Expulsion
- from school and/or
- Legal action and prosecution by the authorities

The particular consequences for violations of this policy shall be determined by the school administrators. The superintendent or designee and the board shall determine when school expulsion and/or legal action or actions by the authorities are the appropriate course of action.

relacionado con propósitos educativos. Este documento contiene las reglas y los procedimientos para el uso aceptable de la red electrónica del Distrito Escolar Independiente de Midland. Cuando aparece el término "usuario", la política se aplica a cualquier usuario de la red. Cuando aparece el término "estudiante", ese aspecto sólo se aplica a los estudiantes.

- La red electrónica del Distrito Escolar Independiente de Midland ha sido establecida con un propósito educativo limitado. El término "propósito educativo" incluye actividades en el salón de clase, desarrollo profesional, y actividades educativas limitadas de autodescubrimiento de alta calidad.
- La red electrónica del Distrito Escolar de Midland no ha sido establecida para dar servicio al público o como un foro público. El Distrito Escolar de Midland tiene el derecho de imponer restricciones razonables en los materiales a los que se accede o se publican a través de toda la red. Se requiere que el padre de familia o tutor firme un permiso para todos los estudiantes menores de 18 años.
- El tener acceso es un privilegio — no un derecho. Los estudiantes, padres de familia y maestros firman una forma cada año escolar (es parte del paquete de inscripción) que indica la familiaridad del reglamento del uso aceptable de la red electrónica.
- Se supone que los usuarios respetarán este acuerdo que ellos o su padre de familia y tutor han firmado. El distrito no es responsable por las acciones desobedecidas por los usuarios y que ya han sido aclaradas en las reglas descritas en esta política.
- El distrito se reserva el derecho de supervisar todas las actividades en esta red electrónica. Los usuarios le reembolsaran al distrito por cualquier daño causado por el uso inapropiado de la red electrónica por los usuarios.
- Se espera que los usuarios sigan las mismas reglas, las buenas costumbres y las reglas de sentido común que se implementan en las actividades diarias de la escuela, así como la ley en el uso de la red electrónica del Distrito Escolar de Midland.

COMPORTAMIENTO GENERAL INACEPTABLE

Al utilizar cualquier parte de la red electrónica del Distrito Escolar de Midland, los comportamientos inaceptables incluyen, pero no están limitados a los siguientes:

Los usuarios de la red no publicarán información que pueda causar daños o peligro de interrupción.

- La participación en atentados personales, incluyendo asaltos perjudiciales o discriminatorios.
- El acoso a otra persona. El acoso es actuar persistentemente de una manera que angustie o moleste a otra persona. Si una persona le dice a un usuario que deje de enviar mensajes, el usuario debe parar.
- El publicar información falsa o difamatoria consiente o imprudentemente sobre una persona u organización.
- La publicación de información no autorizada, uso o divulgación de información personal de menores.
- El uso de lenguaje criminal o conversaciones para cometer un delito, tales como amenazas al presidente, instrucciones sobre cómo meterse a las redes de las computadoras, pornografía infantil, tráfico de drogas, la compra de alcohol, actividades de pandillas, las amenazas a una persona, etc.
- El uso de lenguaje inapropiado en un contexto educativo o que quebrante las reglas del distrito.
- El abusar de los recursos de la red como el envío de cartas en cadena o el envío de correos electrónicos basura.
- El exhibir, acceder o enviar mensajes o imágenes ofensivas.
- El uso de la red electrónica del Distrito Escolar de Midland para fines comerciales, ofreciendo, proporcionando, o comprando productos o servicios a través de esta red.
- La red electrónica del Distrito Escolar de Midland no será utilizada para la promoción política.
- Los usuarios de la red no deben intentar acceder sin autorización sistemas de datos no educativos del distrito, tales como los sistemas de información de los estudiantes o sistemas administrativos.
- Los usuarios no pueden conectar sin autorización ningún emisor-receptor de datos en la red del Distrito Escolar de Midland (ya sea por cable o inalámbrico). Ejemplo: El uso de una computadora o aparato traídos de casa acezando el uso de la red del distrito de cualquier otra manera que no sea por medio del "acceso para invitados."
- Los usuarios no deben intentar de evadir la filtración de internet a través de los servidores proxy u otros medios.
- Los usuarios no deben utilizar el equipo del distrito, la red o los permisos del distrito para amenazar a otros usuarios, o causar una interrupción al programa educativo.
- Los usuarios no utilizarán el equipo del distrito, la red o los permisos del distrito para enviar o publicar mensajes electrónicos que son abusivos, obscenos, sexualmente orientados, amenazantes, acosadores, ilegales o dañinos a la reputación de otra persona.
- De acuerdo a la Sección 26.009 del Código de Educación de Texas, los estudiantes no deben usar aparatos (ya sean personales o proporcionados por el distrito) para tomar fotos o videos de otros estudiantes o del personal. Los estudiantes sólo pueden usar aparatos aprobados para la instrucción del salón de clases.

CORREO ELECTRÓNICO Y PUBLICACIONES ELECTRÓNICAS

- Las cuentas de correo electrónico se proporcionan a todos los estudiantes en los grados 2º a 12º. Los estudiantes solo tendrán acceso para enviar y recibir correos electrónicos a otros usuarios en midlandisd.net y dominios específicos que son académicamente apropiados, como google.com, fafsa.gov y direcciones de correo electrónico que terminan con .edu. Los estudiantes no podrán enviar o recibir correos electrónicos de usuarios con cuentas externas como @gmail.com. Todos los estudiantes menores de 13 años deben tener un permiso firmado por los padres o tutores para utilizar el correo electrónico de su escuela. Al firmar este documento, usted acepta que su hijo en los grados 2º a 12º tenga una dirección de correo electrónico de midlandisd.net.
- Existen opciones de mensajes internos (blogs, etc.) en la página de Internet del salón de clase que les permite a los estudiantes comunicarse. Los estudiantes no pueden utilizar ningún sistema de correo electrónico o sala de chat de una computadora del distrito sin la aprobación o el control del personal de la escuela.
- Las cuentas de correo electrónico basadas en la página de Internet, pueden ser restringidas o bloqueadas a la discreción del administrador encargado de la red, esto con el fin de proteger la red contra virus, correo electrónico basura o el abuso de la transmisión de telecomunicaciones.
- Los estudiantes no podrán establecer, ni tendrán acceso al Internet para cuentas de correo electrónico de servicios comerciales a través de la red del distrito a menos de que dichas cuentas hayan sido aprobadas para el uso del distrito.
- Los usuarios no podrán publicar un mensaje que les fue enviado a ellos en privado sin la autorización de la persona que les envió el mensaje.
- Los usuarios no publicarán información privada sobre otra persona.

- Los usuarios tienen prohibido el envío de información confidencial a través de correo electrónico. (por ejemplo, el nombre completo del estudiante, número de identificación, número de seguro social, fecha de nacimiento, nombre de usuario y contraseña)

PÁGINA DE INTERNET DEL DISTRITO ESCOLAR DE MIDLAND

- Las páginas de Internet en los salones de clase y las oportunidades para que los estudiantes puedan compartir información y hacer comentarios entre ellos ya se encuentran disponibles. Estas páginas de Internet son manejados por los maestros.
- El contenido, el acceso y las funciones disponibles de la página de Internet serán diferentes para las personas del público, en comparación con los usuarios del distrito.
- Los maestros del aula son responsables por el contenido de sus páginas de internet en su salón de clase.
- Los directores y supervisores de los diferentes departamentos son responsables por el contenido de sus secciones en las páginas de Internet del Distrito Escolar de Midland así como el de tomar cualquier medida disciplinaria.
- El maestro debe explicar a los estudiantes cuáles son sus responsabilidades cuando publican información en las páginas de Internet en el salón de clase.

PÁGINA UNIVERSAL DE INTERNET

- Todo el contenido del Internet a disposición de los usuarios del Distrito Escolar de Midland se filtra a través de un aparato basado en diferentes categorías para así cumplir con la Ley de Internet Protección para los Niños del 2001 (CIPA – por sus siglas en inglés). La lista de páginas de internet inapropiadas se actualiza constantemente a través de una suscripción. Sin embargo, no se puede garantizar que el sistema sea 100% exacto. Es en última instancia, la responsabilidad del instructor en el salón de clase de supervisar el uso adecuado de los sitios de internet consultados por los estudiantes.

SEGURIDAD PERSONAL

- Los estudiantes no podrán compartir información personal de sí mismos o de otras personas. Información personal incluye dirección, teléfono, dirección de la escuela, o la dirección del trabajo.
- Los estudiantes de las escuelas primarias y secundarias no pueden dar a conocer su nombre completo o cualquier otra información personal sin que haya algún propósito.
- Los estudiantes de las escuelas preparatorias no proporcionarán información personal o sin la aprobación específica de algún administrador de la escuela, excepto a instituciones educativas y para fines educativos, a empresas u otras entidades con fines de desarrollo profesional.
- Los estudiantes no se pondrán de acuerdo para reunirse con alguien que hayan conocido a través del Internet.
- Los estudiantes informarán inmediatamente a un maestro o empleado de la escuela cualquier mensaje recibido que sea inapropiado o que hace que el alumno se sienta incómodo.
- Los estudiantes a través de sus instructores tendrán acceso a información en relación a pautas de seguridad apropiadas para el comportamiento en el uso de Internet con respecto a los sitios de redes sociales, charlas, e "intimidación cibernética".

SISTEMA DE SEGURIDAD

- Los usuarios de las computadoras son responsables de sus propias cuentas y de tomar todas las precauciones posibles para evitar que otros puedan usarlas. Los usuarios de computadoras no deben dar su contraseña a otra persona.
- Los usuarios deben notificar inmediatamente a un maestro o al administrador del sistema de Internet si identifican un posible problema de seguridad. Los usuarios de computadoras no deben buscar problemas de seguridad, ya que esto puede ser interpretado como un intento ilegal para obtener acceso.
- Los usuarios no deben intentar obtener acceso a cualquier parte de la red electrónica del Distrito Escolar de Midland sin autorización. Esto incluye el intento de entrar a la red electrónica usando la cuenta de otra persona o acceder los folders, el trabajo, o archivos de otra persona. Estas acciones son ilegales, aunque sólo sea para efectos de "navegación" en la red.
- Los usuarios de computadoras no deberán intentar obtener acceso a sitios de Internet bloqueados por la política del distrito, incluyendo el uso de servicios proxy, programas de computación o páginas de Internet.
- Los usuarios de computadoras no utilizarán la tecnología a control remoto ni infiltración para controlar la red o las actividades de otros usuarios.

PROGRAMAS INFORMÁTICOS Y ARCHIVOS

- Los programas de computación están disponibles para los usuarios para ser utilizados como un recurso educativo. Ningún usuario puede instalar, asignar o transferir los programas sin el permiso del departamento de tecnología del distrito. Los Programas de Computación del Distrito están aprobados de acuerdo a las reglas disponibles en: www.midlandisd.net/software_guidelines
- La cuenta de un usuario puede ser limitada o terminada si un usuario intencionalmente hace mal uso de los programas de computación en cualquier equipo que sea propiedad del distrito.
- Los archivos almacenados en la red del Distrito Escolar Independiente de Midland o cuentas (basadas en cloud) de Internet sancionadas por el Distrito se tratan de la misma manera que otras áreas de almacenamiento en las escuelas, así como los casilleros. El mantenimiento rutinario y el monitoreo de la red electrónica del Distrito Escolar de Midland y los servicios que son propiedad del Distrito pueden llegar a descubrir si un usuario

ha quebrantado la política de la red electrónica, la política de seguridad del Internet o la ley. Los usuarios no deben esperar que los archivos de las computadoras almacenados en los servidores del distrito sean privados.

- Al almacenar o compartir información confidencial, los usuarios deben utilizar dispositivos y aplicaciones de almacenamiento aprobados en la red.
- La información almacenada en los dispositivos de almacenamiento externos (es decir, una unidad USB) utilizados con las computadoras del distrito será encriptado.

EQUIPO DE TECNOLOGÍA

- El equipo de tecnología y los aparatos externos se proporcionan como herramientas para que se usen con fines educativos. Los usuarios no están autorizados a trasladar el equipo de tecnología (excepto aparatos portátiles), instalar aparatos externos o modificar la configuración en un equipo de tecnología sin el consentimiento del departamento de tecnología del distrito.
- De acuerdo al criterio de los maestros y administradores, el distrito escolar puede permitir el uso de aparatos de computación de propiedad personal en su red. Todos los usuarios "invitados" deben de firmar un recibo sobre el conocimiento y comprensión de las normas administrativas que gobiernan el uso de los recursos de tecnología del distrito y estar de acuerdo en permitir el monitoreo de su uso y de cumplir con los reglamentos. El incumplimiento puede resultar en la suspensión del acceso o terminación de privilegios y otras acciones disciplinarias consistentes con las políticas del distrito.

VANDALISMO

- Cualquier intento malicioso de dañar o destruir los datos, la red, u otros componentes de la red conectados a la red troncal, equipo de tecnología o programas de computación resultará en la cancelación de los privilegios del uso de la red. También se aplicarán todas las medidas disciplinarias de acuerdo al código de disciplina y las políticas establecidas por el del distrito. Network.

LA INFRACCIÓN DEL PLAGIO Y LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DEL AUTOR

- Los usuarios no plagiarán los trabajos encontrados en el Internet. Plagio es tomar las ideas o escritos de otros y presentarlos como si fueran propios.
- Las políticas del distrito sobre los derechos de autor regularán el uso del material Al que se accede y se utiliza a través del sistema del distrito.
- El material con los derechos de autor no va a ser puesto en ningún sistema sin permiso del autor. El permiso se puede especificar en un documento, en el sistema o debe obtenerse directamente del autor.

DERECHOS DEL ESTUDIANTE

- Los derechos de libertad de expresión del estudiante también se aplican a la comunicación en el Internet. La red electrónica del Distrito Escolar de Midland se considera un foro limitado, similar a la del periódico de la escuela, y por lo tanto, el distrito puede restringir la libre expresión de un estudiante por razones educativas válidas. El distrito no limitará la libertad de expresión de un estudiante en base a un desacuerdo con las opiniones expresadas.
- Una investigación individual se llevará a cabo si existe una sospecha razonable de que un estudiante ha quebrantado esta política la ley del uso de la red. La investigación será razonable y relacionada con la supuesta violación.

PROCESO LEGAL

- El distrito cooperará plenamente con oficiales locales, estatales o federales en cualquier investigación relacionada con actividades ilegales llevadas a cabo a través de la red electrónica del distrito.
- En caso de que exista una denuncia de que un usuario ha quebrantado el reglamento del distrito y la política de uso aceptable, el usuario recibirá una notificación por escrito de la supuesta violación. Se le dará al usuario la oportunidad de presentar una explicación ante un administrador neutral (o el usuario recibirá un aviso y la oportunidad de ser escuchado en la forma establecida en el código de disciplina).
- Las acciones disciplinarias serán diseñadas para satisfacer las preocupaciones específicas relacionadas con la violación de las reglas establecidas y para asistir al estudiante a que obtenga la auto-disciplina necesaria para comportarse apropiadamente en una red electrónica.
- Las violaciones a las reglas de uso aceptable y políticas disciplinarias, pueden resultar en la pérdida al acceso, así como la aplicación de otras medidas disciplinarias o legales.
- Si la violación también implica una violación de otras disposiciones de las reglas escolares, será tratada en la forma descrita en las reglas de la escuela. Se pueden aplicar restricciones adicionales en el uso de la cuenta de la red electrónica del usuario

LÍMITE DE RESPONSABILIDAD

- El distrito no garantiza que las funciones o los servicios proporcionados por, o a través de la red electrónica del distrito estarán libres de errores o defectos. El distrito no será responsable por ningún daño sufrido, incluyendo pero no limitado a, pérdida de datos, funcionalidad, o interrupciones del servicio causados por la conexión de un dispositivo a su red electrónica.
- El distrito no es responsable de la exactitud o la calidad de la información que se almacena o se obtiene a través de la red. El distrito no será responsable de las obligaciones financieras que surjan por el uso no autorizado de la red.

VIOLACIONES DEL USO ACEPTABLE DE ESTA POLÍTICA

Las violaciones de esta política pueden resultar en la pérdida al acceso de la red, así como otras medidas disciplinarias o legales. Las violaciones cometidas por los usuarios a esta política deben estar sujetas a las consecuencias que se indican en esta política, así como otras medidas apropiadas de disciplina, que incluye pero no están limitadas a:

- El uso de la red del distrito sólo bajo supervisión directa

- Suspensión de los privilegios de la red
- La revocación de privilegios de la red
- Suspensión de privilegios al uso de las computadoras
- Suspensión de la escuela
- La expulsión de la escuela y / o
- La acción legal y el enjuiciamiento por parte de las autoridades

Las consecuencias específicas a las violaciones de esta política serán determinadas por los administradores de las escuelas. El superintendente o su representante y la mesa directiva determinarán en qué casos la expulsión de la escuela y/o acciones legales o acciones de las autoridades son la manera apropiada de proceder.

STUDENT / ESTUDIANTE

I understand and will abide by the Network Acceptable Use Agreement, which may be found at <http://www.midlandisd.net/network-policy> and the student responsibilities above. I further understand that any violation of the regulations therein is unethical and may constitute a criminal offense. Should I commit any violation, my access privileges may be revoked, school disciplinary actions may be taken, and/or appropriate legal action may be initiated.

Yo, entiendo y cumpliré con el Acuerdo del Uso Aceptable del Internet, que se puede encontrar en <http://www.midlandisd.net/network-policy> y estoy de acuerdo en cumplir con las responsabilidades de los estudiantes que se mencionaron anteriormente. Además, entiendo que cualquier violación de estas normas no-éticas pueden constituir en un delito penal. Si yo cometo cualquier violación, mis privilegios de acceso pueden ser revocados, las acciones disciplinarias de la escuela se pueden implementar, y/o acción legal apropiada puede iniciarse.

Student Name (please print) / Nombre del Estudiante (letra de molde): _____

ID# / No. de Identificación: _____

Signature / Firma: _____ **Date / Fecha:** _____

PARENT OR GUARDIAN / PADRE DE FAMILIA O TUTOR

As the parent or guardian of this student, I have read the Network Acceptable Use Agreement. I understand that this access is designed for educational purposes. Midland ISD has taken precautions to eliminate controversial material. However, I also recognize it is impossible for Midland ISD to restrict access to all controversial materials and I will not hold them responsible for materials acquired on the network. Further, I accept full responsibility for supervision if and when my child's use is not in the school setting. I hereby give permission to issue an account for my child and certify that the information contained in this form is correct. I understand that without my written permission, my child will not have Internet access.

Como padre de familia o tutor del estudiante cuyo nombre se menciona anteriormente, he leído el Acuerdo del Uso Aceptable del Internet. Entiendo que este acceso está diseñado para propósitos educativos. El Distrito Escolar de Midland ha tomado precauciones para eliminar material controversial. Sin embargo, también reconozco que es imposible que el Distrito Escolar de Midland restrinja todo el acceso a todos los materiales controversiales y yo no los haré responsables por los materiales adquiridos por mi hijo/a en el Internet. Además, acepto la plena responsabilidad de la supervisión de mi hijo(a) con lo que respecta al uso del Internet, cuando no se encuentre en el entorno escolar. Yo doy permiso para que a mi hijo(a) se le otorgue una cuenta de correo electrónico y certifico que la información contenida en esta forma es correcta. Yo entiendo que sin mi permiso por escrito, mi hijo(a) no tendrá acceso al Internet.

Parent or Guardian's Name (please print) / Nombre del Padre de Familia o Tutor (letra de molde): _____

Signature / Firma: _____ **Date / Fecha:** _____

SPONSORING TEACHER/LIBRARIAN / PATROCINIO DE MAESTRO(A) - BIBLIOTECARIO(A)

(must be signed if the applicant is a student) / (debe ser firmado si el solicitante es un estudiante)

I have read the Network Acceptable Use Agreement and agree to promote this agreement with the student. Because the student may use the network for individual work or in the context of another class, I cannot be held responsible for the student use of the network. As the sponsoring teacher I have discussed with the student acceptable use of the network and the proper network etiquette.

He leído el Acuerdo del Uso Aceptable del Internet y me comprometo a promover este acuerdo con el estudiante. Debido a que el estudiante, puede usar el Internet para trabajo individual o en el contexto de otra clase, yo no puedo hacerme responsable por el uso que el estudiante tenga del Internet. Como el maestro(a) patrocinador(a) he conversado con el estudiante el uso aceptable y el protocolo apropiado del Internet.

Teacher's Name (please print) / Nombre del Maestro(a) (letra de molde): _____

Signature / Firma de Maestro(a): _____ **Date / Fecha:** _____

MISD EMPLOYEE, BOARD MEMBER, PARENT, AND/OR VOLUNTEER / EMPLEADO, MIEMBRO DE LA MESA DIRECTIVA, PADRE DE FAMILIA O VOLUNTARIO DEL DISTRITO ESCOLAR DE MIDLAND

I understand and will abide by the above Network Acceptable Use Agreement. I further understand that any violation of the regulations therein is unethical and may constitute a criminal offense. Should I commit any violation, my access privileges may be revoked, employee disciplinary actions may be taken, and/or appropriate legal action.

Yo, entiendo y cumpliré con el Acuerdo del Uso Aceptable del Internet mencionado anteriormente. Además, entiendo que cualquier violación de las normas no-éticas puede constituir en un delito penal. Si yo cometo cualquier violación, mis privilegios de acceso pueden ser revocados, las acciones disciplinarias a los empleados se pueden implementar, y / o acción legal apropiada puede iniciarse.

MISD Employee/Board Member/Parent/Volunteer Name (please print) / Nombre del Empleado, Miembro de la Mesa Directiva, Padre de Familia o Voluntario del Distrito Escolar de Midland (letra de molde): _____

Signature / Firma: _____ **Date / Fecha:** _____